eusko

Où payer en eusko ?

ERROBI

AINHOA, CAMBO, ESPELETTE, HALSOU, ITXASSOU, JATXOU, LARRESSORE, LOUHOSSOA, SOURAÏDE, USTARITZ

UZTAILA - JUILLET 2026

AINHOA

- **Hôtel Restaurant Argi Eder** : hôtel, restaurant
- **Hôtel Restaurant Ithurria-Café Ezkurra** : hôtel, restaurant 1 étoile au guide Michelin, bistrot, bar, fabrication de confitures maison
  Meubles Iñaki : création de mobilier sur mesure, escalier
- **Office de Tourisme d'Ainhoa** : boutique de souvenirs, vente d'enveloppes "Vacances en eusko" **- EUS**
  Régie d'Ainhoa : services en mairie : services en mairie, vente de lots de bois, occupation du domaine public, photocopies et locations de bennes **- EUS**
- **Ur Hegian** : hôtel, restaurant, bar **- EUS**
- **Uronakoborda** : piment d'Espelette AOP, porc Kintoa AOP

CAMBO-LES-BAINS - KANBO

- **Alaman et Macdonald** : architecture
- **Andoni Setoain** : médecin généraliste **- EUS**
- **Auberge Chez Tante Ursule** : hôtel, bar, restaurant
- **Banaka** : atelier de fabrication de perles en verre et boutique d'artisanat d'art local **- EUS**
- **Belarri** : label discographique
- **Bijouterie Pagola** : bijouterie, horlogerie, réparations
- **Biperduna** : production de légumes de saison et piment d'Espelette en plein champs, en permaculture, en bio, fruits, tisanes, conserves, kombutcha, légumes lactofermentés, dentifrice zéro plastique, vente à la ferme, au marché de Cambo-les-bains le vendredi, au marché de Quintaou (Anglet) le dimanche
  CFP Seaska : centre de formation de Seaska
- **Camping Bixta Eder** : camping, snack, bar
- **Chapelet Saint Jean** : électricité, chauffage et climatisation
- **Chez Claudine** : café, bar et petite restauration
- **Cinéma L'aiglon** : cinéma
- **Coiffure Elle & Lui** : coiffure hommes, femmes, enfants
- **Comité des fêtes de Cambo** : comité des fêtes du Haut Cambo **- EUS**
  Domaine Xixtaberri : cueillette de myrtilles AB ouverte au public
  Errobi ikastola : ikastola **- EUS**
- **Eztitxu Mailharrancin** : médecin généraliste
- **Fabrika** : vêtements, chaussures, accessoires pour hommes
- **Fashion takoin** : magasin de prêt-à-porter et accessoires avec des marques basques
  Ferme Harizkazuia : miel et produits de la ruche et piment d'Espelette AOP, ferme pédagogique
- **François Camescasse** : chirurgien dentiste
- **Gitem Ets Larramendy** : vente et dépannage électroménager, télévisions, Hi-Fi, planchas, poêles à bois, antennes, paraboles
  Herri Urrats : soutien de la langue basque **- EUS**
- **Hôtel Café du Trinquet** : hotel, bar, restaurant et trinquet
  Ikastolen egoitzak : gestion des bâtiments de Seaska
  Iken Optika : opticien
- **Imprimerie Mendiboure - Arizmendi** : imprimerie, communication **- EUS**
- **Integrazio Batzordea** : inclusion d'enfants porteurs de handicap dans les ikastola, soutien aux familles **- EUS**
- **Ipartek** : vente et réparation téléphonie et informatique, forfaits mobiles, accompagnement et conseils
- **Iñaki Noblia** : architecte
- **Joana Bimboire** : chirurgien dentiste
- **Kanboarrak** : club de pelote **- EUS**
- **Karrika food** : Restauration en continu de 9h à 23h : formules du jour, goûter et tapas, pizzas
- **Kukuka** : boutique de décoration
- **La villa bleue** : hôtel, restaurant
- **Latsarria** : association culturelle, organisation d'évènements **- EUS**
- **Lau Haizeak** : bar, tapas
- **Les Musardises** : jouets, cadeaux, livres, papeterie
- **Loetitia Bonnet** : ostéopathe DO biodynamique
- **Mana pizza** : Pizzeria
- **Mendi berdea** : restaurant
- **Moment déco** : magasin de décoration et souvenirs
- **Mundukoa** : traiteur cuisine du monde
- **Musikas - Musikarentzat** : Ecole de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans
- **Naturala** : épicerie et produits bio, naturels et diététiques, labels AB et Bai Euskarari
- **Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** : office de Tourisme **- EUS**
- **O'Burger Shop** : restauration rapide
  Piscine de Cambo-les-Bains : piscine estivale **- EUS**
- **Roxali** : mercerie
  Seaska : enseignement **- EUS**
  Seaska Pro : participer à la dynamisation de l'enseignement en euskara
  Seaskaren Lagunak : aider Seaska à accomplir ses missions. Soutenir le réseau de l'enseignement en basque (les ikastola) **- EUS**
- **Studio Kutzu** : réseaux sociaux, site web, graphisme et formations **- EUS**
- **Terrae** : restaurant gastronomique à base de produits locaux
- **Topatopia** : festival de savoir partagé : Topatopia **- EUS**
- **UCA de Cambo-les-Bains** : association de commerçants et artisans
- **US Cambo Rugby** : Association sportive de rugby
  Xalbador kolegioa : collège **- EUS**
- **Xiberua** ; épicerie de proximité

ESPELETTE - EZPELETA

- **APEL École Saint Étienne** : evenements pour financer des activités, interventions et sorties scolaire de l'école privée d'Espelette
- **Ama Luma** : vente de prêt-à-porter et accessoiresfeminins
  Amaiana : pizzeria, sandwicherie, gâteaux basques, glaces artisanales. À emporter
- **Association des parents d'élèves Biper Hazia** : association des parents d'élèves de l'école publique bilingue
- **Association sportive des jeunes d'Espelette** : club de foot
- **Bar Restaurant Etxemendi** : bar, restaurant traditionnel
- **Belazkabieta** : piment d'Espelette AOP, confiture de cerise d'Itxassou, mouton, jus de pomme, promenades à dos d'âne **- EUS**
  Bertso Berriak : marques et culture du Pays Basque, livres, CDs, Prêt-à-porter
- **Biper Berri** : création et diffusion d'un journal d'informations locales
- **Boulangerie Berterreix** : boulangerie, pâtisserie
- **Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette** : boutique de souvenirs, vente d'enveloppes "Vacances en eusko" **- EUS**
- **Cheri ttiki** : vêtements femmes, accessoire, vêtements de cérémonie pour enfants
- **Choko Ona Espelette** : restaurant, cuisine moderne et créative utilisant en majorité des produits locaux
- **Comité des fêtes d'Espelette** : organisation de festivités
- **Dr Florence Xavier** : chirurgien dentiste
- **Elika Denda** : épicerie paysanne et bio
  Elkar bat : maîtrise d'œuvre
- **Etxea Buffat** : rôtisserie, plats à emporter
- **Ezpeletako Izarra** : producteur de piment d'Espelette et commercialisation de produits locaux
  Gauargi : organisation du festival international «Enfants et Danses du Monde», vide greniers, ateliers pour enfants **- EUS**
- **Glaces à nous** : artisan fabricant glacier
- **Hurpeau Vincent** : piment d'Espelette AB et Idoki, plants de fleurs et de légumes
- **Hôtel Restaurant Euzkadi** : hôtel, bar, restaurant

Itsasoa : vente de coquillages et crustacés, plateaux de fruits de mer, plats cuisinés à base de poisson, pizzas
Iturralde Etxea : magasin de souvenirs
L'atelier du piment : visites ludiques, dégustations gratuites, production, transformation de piment d'Espelette **- EUS**

Lorez Lore : production de miel et produits de la ruche

Lurretik : producteurs de piment, magasin de producteurs locaux, visite gratuite de l'exploitation avec dégustation de mai à octobre le mardi

Maison Pariès : chocolatier, pâtissier, glacier
Mon Pimentier : production et transformation de piment d'Espelette, ateliers culinaires et galerie d'art

Musikas - Soinu Ttiki : Ecole de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans

Pharmacie Lacour : pharmacie et parapharmacie
Restaurant Pottoka : restaurant, bar
Stéphane Michelena : jardinier, piment d'Espelette (AOP), maïs Grand Roux basque

Talde Lana : atelier de création graphique et illustrations
Xingola : magasin de souvenir

HALSOU - HALTSU

GAEC Lurraska - Maritxu eta Eric Amestoy : producteurs et transformateurs de piments d'Espelette, oeufs et légumes
Le Bouxon : café, restaurant

ITXASSOU - ITSASU

Agence Iltze : communication et community management : réseaux sociaux, sites internet, formations
Andere Nahia : appui et accompagnement des femmes qui entreprennent

Antxondoko Borda : magasin de la ferme Antxondoa, fromage Ossau-Iraty, cerises d'Itxassou, charcuterie maison et autres produits fermiers **- EUS**

Arroka : promotion des activités de montagne
Arrokagarai ikastola : ikastola d'Itxassou **- EUS**

Atelier Massonde : liquoristerie artisanale
Atharri : producteur de piment d'Espelette AOP et maraichage

Bagira : organisation d'événements **- EUS**

Balaki ostatu jatetxea : bar et petite restauration

Bat, hi, hirukasko : organisation de randonnées en montagne au profit d'Arrokagarai ikastola, AEK et Goxoki **- EUS**

Biper Manex : productrice de piment d'Espelette

Bistrot Etchepare : bar, restaurant, loueur meublé

DCI : prestataire technique événementiel (son, lumière, vidéo) : installation, maintenance et vente

Errobil : recyclerie, espace social et culturel

Evasion 64 : rafting, canyoning, hydrospeed, buvette, snacking
GAEC Aroztegi : transformation fromagère Ossau Iraty, légumes et piment d'espelette bio

GAEC Iguzki Lore : produits fermiers au lait de brebis têtes rousses : fromage blanc, fromages frais, fromage à tartiner et de la glace à l'italienne, petite ferme familiale en HVE

Goxoki gaztetxea : maison des jeunes **- EUS**

Haranea : élevage et vente directe de porc Kintoa, œufs, jus de pomme, vinaigre et arto gorri

Hôtel restaurant du Chêne : hôtel, restaurant
Itsasuko gau eskola : formation, enseignement de la langue basque pour adultes **- EUS**

Logis Confort Errobi : sanitaire, chauffage, ventilation, énergies nouvelles, qualification RGE

Marka : signalétique, reprographie, personnalisation de T-shirts

Menditarrak : comité des fêtes d'Itxassou **- EUS**

Musikas : École de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans

Musik Olha - Groupe Eveni : sonorisation, éclairage et scène

Ona'ta Bio : épicerie bio, produits locaux, fruits et légumes

Patxi Arotçarena : chirurgien dentiste **- EUS**
Régie mécénat complexe sportif Balaki : dons pour le trinquet Balaki
Régie produits divers Itxassou : adhésion à la bibliothèque, vente de livres, location de salles comunales, location du cour de tennis, photocopie

Txistulari : hôtel et restaurant familial et traditionnel **- EUS**
Ursumu : fromage de brebis, lait, caillé, yaourt, confiture de cerises d'Itxassou et productions dérivées **- EUS**

JATXOU - JATSU

Association Oihaneki : equithérapie et accompagnement au mieux-être en forêt

Ferme Peotenia : farine et talo arto gorri et camping à la ferme

LARRESSORE - LARRESORO

Aldaburua : bar, hôtel, restaurant

Alki SA SCOP : fabrication de mobilier
Alokatu : location de matériel pour les réceptions, banquets, mariages **- EUS**

Bipia : fabrication et vente de produits régionaux à base de piments d'Espelette
Cabinet d'Ostéopathie Jeremy Larronde : ostéopathe

Docteur Iribarren : médecine générale **- EUS**

Hatsa sport : centre de remise en forme, renforcement cardio, cours collectifs, cours vidéo à la maison
Inox Pyrénées : fabrication en inox sur mesure

Musikas - Batterie fanfare : Ecole de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans
Pilotari Sports : magasin de sport et fabrication de vêtements en sublimation

Vival Larressore : épicerie, traiteur, presse, tabac, bibliothèque solidaire et relais colis

LOUHOSSOA - LUHUSO

Errobi peinture : magasin de peinture professionnelle, pour particuliers et professionnels
Geretx : fabrication de bière, houblon et malt

Kafe Mintzo : Bar, restaurations, épicerie
Luhusoko Xaneta Gaztetxea : gaztetxe **- EUS**

Mintzo kafe : Bar, restaurations, épicerie
Salle Harri Xuri : spectacle vivant jeune public et tout public
Souffleur de verre Jean Marie Rimbault : souffleur de verre, stages et initiations, restauration, atelier boutique

SOURAÏDE - ZURAIDE

Boulangerie du fronton : boulangerie, pâtisserie, snacking

Comité des fêtes de Souraïde : comité des fêtes

Hôtel Restaurant Bergara : bar, restaurant, hôtel
Institut de beauté Goxoki : soins esthétiques et vente de produits de beauté **- EUS**

Kanpo : organisation d'excursions nature au Pays basque à destination du public individuel et séminaires d'entreprise, agence engagée en tourisme durable et reponsable, membre des Acteurs du tourisme durable et lauréat slow tourisme 64 en 2022

Ko'Lore : salon de coiffure
Parc ttiki leku : parc de jeux pour enfants jusqu'à 12 ans
Piscine de Souraide : piscine estivale **- EUS**

Pittika : fabrication et vente de fromages de chèvre (tommes, frais et crottins), chevreaux à la saison

Sorkuntza : créatrice de la marque Sorkuntza, illustrations, sérigraphie textiles

USTARITZ - UZTARITZE

Adar Kopa : promouvoir la vie associative locale, favoriser l'engagement bénévole **- EUS**
Anim'Aktion : évènementiel, location de matériels, structures gonflables, animation
Apalaga : élevage de caprins et transformation fromagère

Benta Karo : vente de carrelage pour

particuliers et professionnels

Bil ta bila : organisation ou aide à organiser des bric -à-brac au profit de projets d'inclusion scolaire d'élèves en situation de handicap dans le système immersif en langue basque

Boubamed : aide aux migrants **- EUS**

Boucherie Charcuterie Ursuya : boucherie, charcuterie

CAPB : Piscine Landagoyen d'Ustaritz : piscine communautaire de la communauté d'agglomération à Ustaritz, entrée, cartes de 10 entrées, école de natation, aquagym, jardin aquatique

Chez Poulpe : restaurant, spécialité poissons

Comité des fêtes d'Herauritz : organisation d'événements festifs et culturels **- EUS**

EKE (Institut culturel basque) : Association ayant pour mission de préserver, promouvoir et transmettre la culture basque, langue, patrimoine matériel et immatériel

Errobiko kaskarotak : association promouvant la danse, musique et culture basque **- EUS**

Esku Zabal : sophro analyste, sophrologue, accompagnante périnatale et éducative, accompagnante en massage bébé et portage écharpe

Euskal kultur erakundea - Institut culturel basque : Association ayant pour mission de préserver, promouvoir et transmettre la culture basque, langue, patrimoine matériel et immatériel

Expaba Sécurité : maintenance, vérification matériel incendie **- EUS**

Frédéric Badel : psychiatre

Garage Lapurdi : garage automobile **- EUS**

Guapita Café : pâtisserie, salon de thé, coffee shop

Gure Irratia (Entzun ikus) : radio associative **- EUS**

Hegalaldia : association départementale pour la sauvegarde de la faune sauvage

Hemengo : fromagerie, crèmerie, produits fermiers locaux, légumes bio de saison **- EUS**

Herri soinu : organisation d'évènements culturels basques, musique et danse : Hartzaro, Herri Uzta

Hiruki communication : Graphiste, communication visuelle.

Hobeki Coiffure : coiffure mixte

IKAS euskal pedagogia zentroa : centre de documentation, maison d'édition **- EUS**

Izarte komunikazioa : communication, publicité, graphisme **- EUS**

Kinésiologue Martine Andiazabal : kinésiologie, magnétisme, massages énergétiques

Kokoko : Rôtisserie, traiteur

Lapurtarren Biltzarra : promotion de la culture basque **- EUS**

Latsa elkartea : société gastronomique **- EUS**

Leku Eder : Bar, tapas, restaurant

Les jardins de Harda : maraîcher diversifié, certifié agriculture biologique

Louis Dassance Ikastola : école primaire en langue basque **- EUS**

Mairie d'Ustaritz : vente de copies, envoi télécopies, location de salle, location cours de tennis Etxeparea et Landagoyen, location trinquet et mur à gauche Kiroleta, vente de guides de randonnées / Ustaritz autrefois, prêt de matériel **- EUS**

Mairie d'Ustaritz - Médiathèque : vente abonnements, impressions, photocopies, ateliers informatiques, prêt vidéo-projecteur

Musikas - Errobiko Kaskarotak : Ecole de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans

Musikas - Ustaritz : Ecole de musique associative intercommunale : cours de musique, formation musicale et des pratiques collectives à partir de 5 ans

Otsolarrean : maraîchage diversifié et transformation, bio et Idoki, et engrais verte sur butte

Pablo Souffron : Étiopathie

Sauce Butxu : cheffe privée à domicile, batchcooking, accompagnement séniors et cuisine privée sur mesure

Sorgin informatique libre : association d'éducation populaire au numérique libre

Uda leku Uztaritze : accueil de loisirs bascophone **- EUS**

Usta Info : maintenance pour les professionnels, réparation et vente de matériel informatique et logiciels, services informatique et Internet, vente et réparation de mobiles et tablettes. Logiciel de gestion

Uztaritze Bai : plateforme municipale

Uztaritzeko Hitzopen Gaztetxea : gaztetxe d'Uztaritz, lieu de culture et de fête **- EUS**

Les communes adhérentes à l'Eusko :

AINHOA, ESPELETTE, ITXASSOU, USTARITZ

Où adhérer, faire du change ou retirer des billets depuis mon compte ?

CAMBO LES BAINS - KANBO

Fashion Takoin : 43 rue des Terrasses, ouvert le lundi après-midi et du mardi au samedi: 9h45/12h45, 14h45/19h

ESPELETTE - EZPELETA

Lurretik : 5 place du Jeu de Paume, du lundi au dimanche de 9h30/12h30 et de 14h/18h

ITXASSOU - ITSASU

Ona'ta Bio : espace Ordokia, du lundi au samedi 9h00/13h00 et 15h00/19h30, le dimanche 10h00/13h00

USTARITZ - UZTARITZE

Hobeki Coiffure : Rue Bazter, ouvert les mardi, mercredi et jeudi de 9h30/18h00, le vendredi de 9h/19h et samedi de 9h/17h

Nouveau commerce

Euskokart/euskopay

Bureau de Change

Commerce proposant des enveloppes Eusko pour les personnes de passage non adhérentes

EUS *Parle Euskara*

3 % de mes achats en eusko reversés à une association !

Au moment de votre adhésion...

Vous choisissez de parrainer une association du Pays Basque nord. Dès lors que l'association est choisie par un minimum de 30 parrains, elle percevra sous forme de don 3 % du montant de vos achats en eusko.

Chaque euro converti en eusko...

Est mis en réserve au Crédit Coopératif et à la NEF et permet à ces banques éthiques de développer leurs activités.

Euskal Moneta
38 rue des Cordeliers 64100 Bayonne
05 33 47 54 11- info@euskalmoneta.org
www.euskalmoneta.org